

Teufelskreise der Armut — "Entwicklungslaender sind arm, weil sie arm waren".

Das niedrige Einkommen erlaubt keine Ersparnis. Man ist gezwungen, das gesamte Einkommen zu Konsumzwecken zu verwenden. Kann nicht gespart werden, so stehen auch keine Ressourcen zur Investition zur Verfuellung. Erst die Investition ermoeeglicht eine nachhaltige Steigerung der Arbeitsproduktivitaet und eine Mehrproduktion in der Zukunft, aus der dann die Ersparnis fliessen koennte.

Die Ausbeutung der Entwicklungslaender: die Wirtschaftsstruktur der Entwicklungslaender wurde auf die Interessen der Industriestaaten zugeschnitten.

Es fehlen die Antriebskraefte
Bevoelkerungsprobleme.

Die Grundbedingungen einer Entwicklung koennen folgenderweise zusammengefasst werden: es muss ein Ueberschuss produziert werden, der investiert werden muss; die Investition muss produktiv sein; die Produktion muss international verkaufbar sein.

Развивающие страны никак не могут преодолеть препятствия на пути своего развития. В чем заключаются причины, не позволяющие им выбраться из порочного круга бедности? Что можно им противопоставить?

В данном случае можно говорить о собственно экономических, демографических, климатических, геополитических причинах неудовлетворительных темпов развития таких стран. Этим и другим вопросам посвящен анализ проблем развивающихся стран на современном этапе их развития.

О.П. Званкович,
студент БГЭУ (Минск)

DIE HEUTIGE WIRTSCHAFTLICHE LAGE VON BELARUS (СОВРЕМЕННОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ)

Belarus ist in Westeuropaischen, amerikanischen und anderen Geschäftskreisen wenig bekannt. Das ist kein Zufall, denn es war ausserhalb der Grenzen der UdSSR nicht so sehr ueblich ueber die sowjetischen Republicken zu sprechen, aus denen die ehemalige UdSSR bestand. Aber in der letzten Zeit hat sich die Situation verandert. Belarus begann seine eigene politische Schule zu gestalten und seine eigene Aussenwirtschaft zu entwickeln. Die groeste Teil der

Wirtschaft von Belarus ist auf die russischen Märkte orientiert. Die belorussischen Geschäftsleute sind schon bereit, ihren ausländischen Partnern verschiedene Projekte der Zusammenarbeit vorzuschlagen. Diese Projekte betreffen die Investitionen besonders im Gebiet der Modernisierung der Infrastruktur und Dienstleistungen. Nach der Meinung von vielen Experten hat Belarus einen großen Potenzial.

Беларусь мало знакома в западноевропейских, американских и других деловых кругах. Это не случайно. Еще сегодня многие на Западе ассоциируют бывший СССР только с Россией, т. к. ранее не было принято говорить о республиках, из которых состоял бывший союз. Но ситуация изменилась. Беларусь начала формировать свою собственную политическую школу и развивать внешнюю экономику. Необходимо отметить, что экономика Беларуси во многом ориентирована на российский рынок. Уже сегодня белорусские предприниматели готовы предоставить своим иностранным деловым партнерам проекты сотрудничества. Эти проекты требуют инвестиций, особенно в области модернизации инфраструктуры и сферы услуг.

Д.В. Кисляков,
студент БГЭУ (Минск)

MONEY LAUNDERING: WORLD TRENDS IN THE XXI CENTURY (ОТМЫВАНИЕ ДЕНЕГ: МИРОВЫЕ ТЕНДЕНЦИИ В XXI ВЕКЕ)

Money laundering is the process by which criminals create the illusion that the money they are spending is actually theirs to spend. The term "money laundering" is often said to be originated at the time of the famous American gangsterism that arose out of alcohol prohibition in the early 30th. So the myth goes but it is not true. Money laundering is called what it is because that perfectly describes what takes place — illegal, or dirty, money is put through a cycle of transactions, or washed, so that it comes out the other end as legal, or clean, money. In other words, the source of illegally obtained funds is obscured through a succession of transfers and deals in order that those same funds can eventually be made to appear as legitimate income.

No one can be really sure when money laundering first began. However, some authors mention that in China merchants some 2000 years before Christ would hide their wealth from rulers. In addition to hiding it, they would move it and invest it in businesses in remote provinces or even outside China. In this way, the offshore industry was born, and so was tax evasion. And so the principles of money launder